




Lebenslauf

Andrea Kern
An der Koppel 12 – 13403 Berlin
Geboren am 10.02.84, Schweiz

 0163 8741240
 andrea-cornelia@outlook.de
 www.andrea-cornelia.com

Ausbildung

03/2014 – 12/2016	Journalistin FJS Freie Journalistenschule, Berlin Fernstudium
09/2009 – 02/2013	Bachelor Internationale Beziehungen Universität Genf Hauptfach: Geschichte mit Fokus Wirtschaftsgeschichte & Entwicklungspolitik, (<i>Unterrichtssprache Französisch</i>)
09/2005 – 05/2006 09/2007 – 05/2008	Bibelschule Jugend mit einer Mission, Norwegen & Deutschland
2004	Matura Zürich, Schweiz

Arbeitserfahrung

Seit 06/2020	Freischaffende Übersetzerin
Seit 05/2019	Projektmanagerin International Justice Mission (www.ijm-deutschland.de) Berlin, Deutschland <ul style="list-style-type: none">- Koordination von Marketingprojekten- Übersetzung, Schreiben, Korrektur von Texten (Blogartikel, Wirkungsbericht, Marketing)
12/2016 – 12/2018	Referentin für Öffentlichkeitsarbeit Netzwerk gegen Menschenhandel (www.netzwerk-gm.de) Berlin, Deutschland <ul style="list-style-type: none">- Verantwortlich für Planung, Gestaltung, Ausführung und Evaluation von Webseite, Social Media, Rundbrief, Marketing
	Rückkehr-Koordinatorin im German Integration Program for Survivors of Trafficking (<i>EU gefördertes Projekt</i>)

- Aufbau von Kontakten zu Organisationen in Europa, Unterstützung bei Rückkehr-Prozessen, strategische Planung zur Optimierung von Rückkehrprozessen

03/2015 – 11/2016

Projekt Managerin

Jugend mit einer Mission (*Internationale Missionsorganisation*)
Berlin, Deutschland

- Kommunikation (Webseite, interne Kommunikation, Newsletter)
- Aufbau des Arbeitsbereichs gegen Menschenhandel mit Teamaufbau, Schulungen von Gruppen, aufsuchende Arbeit und Betreuung von Betroffenen

09/2014 – 02/2015

Verkäuferin

Salamander
Berlin, Deutschland

08/2013 – 08/2014

Kundenberaterin

Lufthansa GTS/ angestellt über SNT
Berlin, Deutschland

- Betreuung von internationalen Kunden am Telefon, Buchung und Umbuchung von Tickets

2008 – 2013

Barista

Starbucks
Zürich, Lausanne, Vevey, Berlin

08/2006 – 08/2007

Mitarbeiterin

Jugend mit einer Mission
Nordland, Norwegen

- Aufbau von Jugendarbeit in der Region
- Verantwortung für Gastfreundschaft

11/2003 – 08/2005

Verkäuferin

Coop, Winterthur, Schweiz

Sprachen

Deutsch – Muttersprache
Englisch – fließend (CPE)
Französisch – fließend (C2)

Interessen

Musik, Sport, Geschichte

Auslanderfahrung

2007 – 10 Wochen, China (Tibet)
2012 – 6 Wochen, Simbabwe

Fertigkeiten

Dolmetschen & Übersetzung

Schreiben

CMS Joomla & WordPress

MS Office

Newsletter to Go & MailChimp